



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Identitet

Grænseforeningen Aabenraa inviterer til et arrangement med 2 sydslesvigske familier, der fortæller deres historier om at være flersproget i en hel normal hverdag i Sydslesvig.

Læs mere på KONTAKT side 2



Biblioteket

Dansk Centralbibliotek byder på et omfattende program. I den kommende tid venter blandt andet foredrag, anbefalinger til romaner samt en aften med brætspil.

Læs mere på KONTAKT side 4



Løveløbet

SdU og SSF starter Løveklubben, der har til formål at hjælpe dem, der vil træne op til Løveløbet 2022. Vi efterlyser deltagere og frivillige.

Læs mere på KONTAKT side 3

BREDSTED



- Det lykkedes, trods masker og afstand, at komme i den rette årsmødestemning, berettede Jeanette Huy. (Foto: SSF)

Stemningen var der

- Det var en lidt underlig måde at holde årsmøde på, sagde Jeanette Huy på generalforsamlingen i SSF Bredsted og Omegn om årsmødet i Bredsted i 2021. Men hun glædede sig over, at det trods masker og afstand lykkedes at få de forholdsvis få deltagere i den rette årsmødestemning. Jeanette Huy glædede sig også over såvel fremmødet som stemningen ved sidste års Vestkystkulturarrangement i Bredsted. Hun kunne fortælle, at distriktet havde haft en mindre medlems-tilbage-

gang – primært på grund af dødsfald, men med sine over 460 medlemmer er det stadig det største i Husum Amt. Regnskabet viste et underskud på godt 1000 euro – hvilket er lidt af et særsyn i disse coronatider. Det skyldtes dog dels en gammel regning fra årsmødet i 2019, dels udlæg for en beamer til foreningslokalet. Den havde man fået legatmidler til, men de kom først i år. Næstformand Susanne Ehlers og kasserer Bianca Brodersen blev begge genvalgt.

AFLYST

Ingen seniordans

Humanitært Udvalgs Seniordans/Folkedans den 17. februar på Flensborg Bibliotek og den 3. marts på Flensborghus er AFLYST på grund af de gældende Coronaregler. Ifølge dem, må man ikke danse.

TILTRÆDELSE

Hanne Sundin ny direktør for Grænseforeningen

Afløseren for generalsekretær Knud-Erik Therkelsen er fundet. Det bliver 41-årige Hanne Møllegaard Sundin. Hun tiltræder som direktør for Grænseforeningen den 1. marts 2022. Det meddelte Grænseforeningen mandag aften. I en artikel på hjemmesiden siger formand Peter Skov-Jakobsen: "I Grænseforeningens bestyrelse er

vi meget glade for, at Hanne Sundin har sagt ja til at være ny direktør for Grænseforeningen. Vi er overbeviste om, at Hanne har de helt rigtige personlige og faglige kompetencer til at stå i spidsen for Grænseforeningen i forhold til bestyrelse, medlemmer, medarbejdere og samarbejdspartnere og i forhold til at udarbejde en ny strategi for Grænseforeningen og

lede foreningen ind i fremtiden efter det vellykkede genforeningsår 2020. Hanne Sundins engagement vil sætte nyt fokus på de danske i Sydslesvig og give vores motto 'For en åben danskhed' et indhold, som er endnu mere vendt mod samtiden og verden."

Den nye direktør, Hanne Sundin, siger i samme artikel: "Jeg er meget glad for denne mulighed og ser frem til at være direktør for Grænseforeningen. Grænseforeningens slogan 'For en åben danskhed' er et spejl af mit eget udgangspunkt, og jeg finder det ekstremt meningsfuldt at have et job, hvor vi kan være med til at påvirke omverdenen med det for øje."

"Jeg har i 15 år arbejdet i organisations- og foreningslivet og ser frem til at bringe mine erfaringer med kultur, skolearbejde, politisk interessevaretagelse og medlemservice i spil i Grænseforeningen. Allermest glæder jeg mig til at møde de mennesker, som på forskellig vis er involveret i Grænseforeningens arbejde og samarbejde med dem om alle de vigtige opgaver, der venter."

Hanne Sundin er uddannet cand. scient.pol. fra Københavns Universitet. Hun kommer fra en stilling som branchedirektør i Træ- og Møbelindustrien i Dansk Industri. Hun har tidligere arbejdet i Dansk Arbejdsgiverforening og i Dansk Industri som projektleder og chefkonsulent. Hun har desuden varetaget en række bestyrelsesposter og har ifølge Grænseforeningen indgående kendskab til strategisk ledelse, medlemshåndtering og interessevaretagelse i organisationer og foreninger. Hun er næstformand i menighedsrådet ved Københavns Domkirke og kontaktperson for kirkens ansatte og frivillige.



Grænseforeningens nye direktør, Hanne Sundin. (Foto: Grænseforeningen)

KAFFE

Kajs Kaffeklub

Hvad siger du til en hyggelig formiddag på Akti med en kop kaffe? Over kaffen snakker vi om løst og fast, planlægger indholdet af kaffeklubben i fællesskab og skaber et fælles grundlag for inspirerende mandagsmøder!

Den 28.2.2022 mødes vi igen på

Aktivitetshuset fra kl. 10 – 12. Denne gang er det Stefan Seidler, der fortæller om sine første 100 dage i Berlin. Det koster 1 EUR at være med og du skal tilmelde dig på akti@sdu.de eller tlf. 0461 150140, for at kunne være med.

Sarah Keppler

FRIESISCHE GESCHICHTEN

Friesische Geschichten und Musik zum Petritag

Et Nordfriisk Teoter lædt zur traditionellen Lesung in den Niebüll Landhafen ein.

Seit jeher markiert das nordfriesische Biikebrennen den Vorabend zum eigentlichen Festtag, dem Petritag am 22. Februar. Zu diesem Anlass lædt das Nordfriisk Teoter bereits zum 5. Male zu den Fräsche Tääle tu Padersdäi, auf Deutsch Friesische Geschichten zum Petritag.

Am 22. Februar um 19:00 Uhr im Niebüll Hotel Landhafen werden Gary Funck und Enken Schwilgin vom Nordfriisk Teoter lustige und besinnliche Geschichten auf Friesisch vortragen. Das Thema dieses Jahr lautet Literatur foon Fräsche Wüste mit Geschichten von namhaften Autorinnen wie Fanny zu Reventlow

oder Thusnelda Kuhl, aber auch Werke der jungen friesischen Autorin Rike Jessen dürfen die Zuhörer erwarten. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung vom dänisch-friesischen Folkduo Dü an Ik mit der Föhrrer Musikerin Keike Faltings und ihrem aus Kopenhagen stammenden Mitstreiter Nils Angus.

Das Nordfriisk Teoter und das Hotel Landhafen weisen darauf hin, dass für die Veranstaltung ein 2G plus gilt. Der Eintritt ist frei, eine Platzreservierung ist nicht möglich. Weitere Informationen unter www.teoter.de. Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung: Et Nordfriisk Teoter e.V., Husumhus, Neustadt 95, 25813 Hüsem/Husum, 04841 9811528, info@teoter.de, www.teoter.de.

GUDSTJENESTER

Seksagesima, søndag den 20.02.2022, Mark. 4, 26-32

Arnæs	14	Mogensen
Aventoft Menighedshus	14	
Egernfælde	10	Vogel
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	H. Jørgensen
FL Sct. Hans	10	Strelow
FL Sct. Jørgen	se Sct. Hans	
Harreslev	11.30	M. Jørgensen
Husum	10	Heide-Jørgensen
Lyksborg	10	Mogensen
Rendsborg	11.30	Brask
Slv. Ansgar	10	Münster Berg
Strukstrup	11.30	Mogensen
Tarp	10	Jessen Hansen
Valsbølhus	10.30	Skou
Vesterland	10.30	Hansen

Onsdag den 23. februar 2022

Hatsted	19	Heide-Jørgensen
---------	----	-----------------

GRÆNSEFORENINGEN



Claras familie. (Foto: SSF)



Livias familie. (Foto: SSF)

Når identitet er et valg

Onsdag den 23. februar kl. 19.30 på Folkehjem i Aabenraa gennemfører Grænseforeningen Aabenraa for første gang et arrangement med 2 sydslesvigske familier, der fortæller deres autentiske historier om at være flersproget familie i en hel normal hverdag i Sydslesvig. Sammensætningen af de 2 familier kan næsten ikke være mere repræsentativ for, hvor mange forskellige mennesker, Sydslesvig består af:

Livias familie er sammensat af en sydslesvigske mor, en tysk far fra Süderbrarup og Livia, 3.G'er på Duborg-Skolen. Claras familie består af en dansk mor fra Århus med dybe rødder i den jyske muld, en tysk far fra Westfalen og Clara, 3.G'er på Duborg-Skolen. Efter at de 2 familier har indviet tilhørerne i deres personlige valg i forhold til det danske mindretal i Sydslesvig, lægger vi op til meningsudveksling

om, at Sydslesvig findes i mange modeller. Deltagelse i arrangementet er gratis – med kaffe og brødtort, men tilmelding skal ske senest den 21. februar til: jensovergaard49@gmail.com eller tlf. +45 40 10 81 42 Grænseforeningen Aabenraa
Jens Overgaard, formand



UGEN DER KOMMER

18. Flensborg SSF-distrikt Centrum-Duborg-Vest: Generalforsamling på Flensborghus kl. 18
19. Den slesvigske Kvindeforening: Højskolelag "Moderne kunst mellem dansk og tysk" på Jaruplund Højskole kl. 8-16
21. SSF-distrikt Nyhus: Generalforsamling i den fhv. skole kl. 19.30
SSF- og SSW-distrikt Agtrup: Generalforsamling i forsamlingshuset kl. 19
22. Sprogforeningen i Sydslesvig: Generalforsamling i Lille Sal på Flensborghus kl. 17
Skovlund-Valsbøl Ældreklub: Fastelavn på Valsbølhus kl. 15
Lyksborg Kvindeforening: Fastelavn-fest med rafting på skolen kl. 15.30
SSF Gottorp amt: Biograf på Slesvighus kl. 19.30
SSF-distrikt Bøglund: Spilleeftermiddag i forsamlingshuset kl. 14-17
SSF, A.P. Møller Skolen, Slesvig Roklub og Aarhus Universitet: Live-

streaming-Foredrag »Den sovende hjerne« på A.P. Møller Skolen kl. 19-21.30
23. Humanitært Udvalg: Sangforedrag med fhv. højskoleforstander Birgitte Hansen "Fra Grundtvig til Kim Larsen" på Flensborghus kl. 14.30
SSF-distrikt Kappel: Biograf på Kaj Munk-Skolen kl. 19.30
24. SSF: Dansk Danseteater opfører "Two Lions and a Castle" på Slesvighus kl. 19.30
Harreslev Kvindeforening: Generalforsamling på skolen kl. 19
SSF-distrikt Tarp/Jerrishøj og SSW-distrikt Trenedal: Generalforsamling i Treneskolens gymnastiksal, Oversø kl. 18
SSF-distrikt Nordvest: Generalforsamling i Vimmersbøl Skole kl. 19.30
SSF- og SSW-distrikt Satrup-Havetoft: Generalforsamling på Satrup Danske Skole kl. 19

KULTUR

Ny dato

Nu er der fundet en ny spilledato for den aflyste koncert med Lausennana-orkestret. Koncerten afholdes lørdag den 14. maj 2022, kl. 15.00 i Det Tyske Hus. Vi vender tilbage med flere detaljer, når tiden nærmer sig.

AFLYST

Biffen aflyst

Der bliver ingen forestilling tirsdag den 22. februar. Biffen med filmen "Hvor kragerne vender", som skulle have været vist på Flensborghus, er aflyst.

DET SKER

i SSF Flensborg Nord

05.03.2022	Morgenmad i Tønnsenhuset Fra kl. 9.30 til 11.30
10.03.2022	Teatertur: "I al slags vejr" Harreslev Danske Skole kl. 19.30 Spising på TamTam for egen regning kl. 17.30
31.03.2022	Generalforsamling kl. 18.00
02.04.2022	Morgenmad i Tønnsenhuset Fra kl. 9.30 til 11.30
07.04.2022	Hændernes aften alle kan vise, hvad de sysler med fra kl. 19.00
01.05.2022	"Leveløbet"

For alle arrangementer beder vi om tilmelding til bysekretariatet. mail flby@syfo.de eller på tlf. +49 (0)461 14408-125/126/127

Formand Merethe Neldeberg Jørgensen - mail: mnj@kirken.de - tlf. 0461 3185189

TRÆNING

Løveklubben varmer op til Løveløbet

Har du lyst til at prøve kræfter med en af løberuterne ved Løveløbet 2022? Men du har ikke bevæget dig i lang tid – eller aldrig trænet op til at gennemføre et løb på 5 eller 10 kilometer? Så er der hjælp på vej. SdU og SSF starter nemlig Løveklubben. Det vil sige et træningshold, der varmer op til Løveløbet 2022. Her kan man komme sammen med andre interesserede og træne løb i fællesskab. Øvede løbere giver tips til gennemførelse af et løb og deler ud af deres erfaringer. Hvis du er interesseret i at være med i Løveklubben, så henvend dig til René (rene@sdu.de).

ben op. Men vi kunne godt tænke os at nå lidt længere ud. Derfor vil vi i kontakt med flere frivillige, der kan være med til at sprede vores passion for motion – og kan hjælpe utrænede løbere op til Løveløbet. Den 1. marts holder vi et onlinemøde for frivillige. Det bliver klokken 19.30 på Zoom. Tilmelding til mødet foregår ligeledes via René (rene@sdu.de).

Efterlyser flere frivillige
Nogle af SdUs løbetrænere står klar til at hjælpe med at starte Løveklub-

Vil du træne op til Løveløbet? Så tilmeld dig til Løveklubben. (Foto: DGI)



DKS

Ny præst i Valsbøl

Alle gode gange tre, siger man. For tredje gang på kun én måned kunne Dansk Kirke i Sydslesvig sige goddag til en ny præst. Det skete, da Ulla Skou søndag d. 13. februar blev indsat i sit embede i Valsbøl pastorat, der dækker menighederne i Valsbøl, Melby, Store Vi og Skovlund. Indsættelsen blev foretaget af provst Hasse Neldeberg Jørgensen i kirkesalen i Valsbølhus. Der var god tilslutning til indsættelsen af den nye præst, så en del af forsamlingsalen var også inddraget til gudstjenesten. Ulla Skou kommer fra et embede på

Bornholm og har tidligere også været sognepræst på Lolland. Desuden har hun erfaring som feltpræst. Efter indsættelsen var der dækket op til et festligt kaffebord, hvor der blev budt på hjemmebagte boller og imponerende lagkager. Både menighedsrådsformand Kirsten la Cour og provsten overrakte den nye præst boggaver, der kan give en solid indsigt både i menighedens historie og i DKS' nu 100-årige virke i landdelen. Ulla Skou tilkendegav i sin takketale, at hun straks og med stor interesse vil kaste sig ud i læsning af bogstakken.



Fra venstre ses menighedsrådsformand Kirsten la Cour, pastor Ulla Skou og provst Hasse Neldeberg Jørgensen. (Foto: Tim Riediger)

INDBYDELSE

Fyraftensang

Torsdag d. 17. februar kl. 16.30 – 17.00 indbydes igen til Fyraftensang i Helligåndskirken i Flensborg ved provst Hasse Neldeberg Jørgensen. Ved orglet sidder Stephan Krüger. En halv time med musik, salmesang, oplæsning og et par ord med på vejen videre. Som overskrift til denne torsdags Fyraftensang har provsten valgt "TRO OG TAL". Det sidste ord ikke så meget på det at tale, men først og fremmest vil det handle om det mylder af tal, altså cifre/antal som man møder i de bibelske tekster.

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Rasmus Meyer,
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat,
Nørregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller
14408 122

Internet: www.syfo.de
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.



SSF Rendsborg
inviterer til



Fastelavnfest

Lørdag d. 26.02.22



Programmet ser sådan ud:
Fra kl. 12:00-13:00 er der et lille løb med poster. I kommer til Ejderhuset og bliver sendt af sted. Turen vil forgå i nærheden af Ejderhuset så alle kan være med. Fra kl. 13 vil vi hygge på p-pladsen ved Ejderhuset. Her venter varmt kakao, en fastelavnsbolle og en overraskelse til alle der har været med til løbet.

Kom gerne udklædt for vi kårer det bedste kostume med en præmie.



Som de sidste gange tag vi ikke et fast beløb, men vores spargrise står rundt omkring.



Tilmelding senest d. 22.02.22 hos Sonja på 0172 18 88 5 66 (gerne WhatsApp) eller sonja.ssf@gmx.de.

DANSK CENTRALBIBLIOTEK

Den sovende hjerne

Foredrag live fra Aarhus Universitet. Hvad sker der i hjernen, når vi sover, og hvorfor er søvn nødvendig for helbredet? Med afsæt i den nyeste forskning dykker vi ned i søvnens mysterium – herunder de gavnlige effekter af de fire søvnfaser og hvilke søvnråd, der faktisk er værd at lytte til. Foredraget live fra Aarhus Universitet vises på Flensborg Bibliotek, Nørregade / Norderstr. 59, tirsdag d. 22. februar kl. 18.55. Ved lektor i neurobiologi Birgitte

Rahbek Kornum, Institut for Lægemiddeldesign og Farmakologi, Københavns Universitet. Fri entré. Tilmelding til biblioteket: dcb@dcbib.dk. Begrænset antal deltagere. Foredraget er en del af "Offentlige foredrag i Naturvidenskab", som arrangeres af Fakultetet Natural Sciences, Aarhus Universitet og udbydes sammen med Carlsbergfondet, samt i Sydslesvig af Dansk Centralbibliotek,

Dansk Skoleforening, Aktivitetshuset og SSF. Med foredragsserien "Offentlige foredrag i Naturvidenskab" har du mulighed for at komme tættere på de nyeste opdagelser og erkendelser inden for naturvidenskab. Engagerede forelæsere holder foredrag om alle grene af naturvidenskab. Niveaulet er højt, og du vil blive udfordret, men du kan få udbytte af alle foredrag uanset dine faglige forudsætninger.

Lene Lund



Offentlige foredrag i Naturvidenskab

Aarhus Universitet

Biblioteket anbefaler

Gennem de seneste måneder er der udkommet mange nye bøger, især sidst på året udgives der altid meget. Bibliotekar Lene Lund har udvalgt gode og spændende romaner, som hun fortæller om mandag d. 21. februar kl. 16 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59. Romanerne kan lånes efter præsentationen. Fri entré. Tilmelding til biblioteket: dcb@dcbib.dk. Begrænset antal deltagere. Husk gældende restriktioner.

Lene Lund



eReolen

På eReolen findes et væld af oplevelser, som du kan få i lænestolen i din varme stue. Få hjælp til at komme i gang med eReolens lydbøger, e-bøger og podcasts, når bibliotekar Michael Juul Olsen viser, hvordan man bruger eReolen.

Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59, tirsdag d. 22. februar kl. 16.

Fri entré. Tilmelding til biblioteket: dcb@dcbib.dk. Begrænset antal pladser.

Lene Lund



Sporskifte Distrikt



Christian Dirschauer

SSW Sporskifte Distrikt inviterer:
til Politisk Brunch
i Det Danske Hus

Alter Husumer Weg 220, 24941 Flensborg

Ny dato: Lørdag, den 26. februar 2022 **ny dato:**
kl. 10.00

Landdagsmedlem Christian Dirschauer (SSW) deltager

og giver korte tema-oplæg:

Klimabeskyttelse kontra velstand?
Børns og unges skolemæssige udvikling i coronatider.
Nærtrafikken i Slesvig-Holsten.
Pandemiens følger for arbejdsmarkedet.

Vi beder om en lille donation for brunchen og drikkevarerne. -På forhånd tak!

En tilmelding er nødvendig senest den 23. februar 2022.
Vi følger de aktuelle coronaregler.

Tilmelding: e-mail: ssw-sporskifte@web.de. Mobil: 01757561090 (Siggi Pflingsten)

@Reolen

Bibliotekernes e-bøger og netlydbøger

En aften med brætspil

Brætspil har altid været et godt tidsfordriv, men det er blevet utroligt populært at spille brætspil. Mange er startet med spil som Ludo, Mølle, Dam og Matador, men der kommer hele tiden nye spil til, og biblioteket har et væld af spil. Derfor inviterer biblioteket til en aften med brætspil og hygge. Kom som familie, vennegruppe eller alene fra 14 år og op. Der vil især være fokus på spillene *Spyfall*, *Gloom*, *Santorini*, *Copenhagen*, *Photosynthesis* og *Tokaido*, som de to spilleværter Kristian Ehmsen og

Mette Trier Konzack gerne vil lære deltagerne. Man kan dog altid spille et af alle de andre brætspil, som biblioteket har. Spil dig glad mandag d. 28. februar kl. 19 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59. Fra 14 år. Tilmelding til biblioteket: dcb@dcbib.dk. en uge før. Begrænset antal deltagere. Fri entré. Husk gældende restriktioner.

Lene Lund

